

ΜΑΡΣΑΛ ΜΑΚΛΟΥΑΝ

Η σειρά *Τεχνολογία Μέσα Πολιτισμός* των Εκδόσεων «Κάλβιος» φιλοδοξεί να συμβάλει στη γεφύρωση του χάσματος των «Δύο Πολιτισμών» — της κουλτούρας των γραμμάτων και της επιστημονικής και τεχνικής κουλτούρας. Σ'ένα κόστος και σε μια εποχή που δέξει ο βασικές παρεδοχές μας για τον κόσμο και τον ανθρώπο αλλάζουν ταχύτατα, η σειρά *Τεχνολογία Μέσα Πολιτισμός* επιδιώκει να προσφέρει μια αποκαλυπτική ματάν στο καινούργιο, χωρίς προκαταλήψεις, εθελοντικής ή αναστολές.

MEDIA ΟΙ ΠΡΟΕΚΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Μετάφραση:
Σπύρος Μάνδρος

Καθεος
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΜΕΣΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ρεαλισμό του να γίνεται δεκτός ως χιούμορ. Οσο περισσότερο έδειχνε την ικανότητα των ανθρώπων να μπλέκονται σε φοβερές δισκούλιες, μαζί με την απόλυτη ανικανότητά τους να βοηθήσουν τον εαυτό τους, τόσο περισσότερο οι άνθρωποι γελούσαν. «Η σάτυρα», είπε ο Σουΐφτ, «είναι ένας καθρέφτης όπου βλέπουμε κάθε άλλο πρόσωπο εκτός απ' το δικό μαζ».

Η στήλη κόμικς και η διαφήμιση ανήκουν κι οι δύο στον κόσμο των παιγνίων, στον κόσμο των μοντέλων και της προ-έκτασης των καταστάσεων σε άλλα σημεία. Το περιοδικό MAD, ο κόσμος της ξυλογραφίας, η γκραβούρα και το καρτούν, τα έφεραν μαζί με άλλα πάγια και μοντέλα στον κόσμο της ψυχαγωγίας. Το MAD είναι ένα είδος εφημεριδιστικού μισταϊκού της διαφήμισης ως ψυχαγωγίας και της ψυχαγωγίας φυσιορφής τρέλας. Και πάνω απ' όλα, είναι μια γκραβούρική και ξυλογραφική μορφή έκφρασης και εμπειρίας, που η ξαφνική ελκυστικότητά της είναι σίγουρο δείγμα βαθειών αλλαγών στην κουλτούρα μας. Εχουμε τώρα ανάγκη να κατανοήσουμε τον χαρακτήρα της γκραβούρας, του κόμικς και του καρτούν, του προκαλούν και μεταβάλλουν την καταναλωτική κουλτούρα του φιλμ, της φωτογραφίας και του τύπου. Δεν υπάρχει μόνο μια προσέγγιση σ' αυτό το θέμα και μια μόνο παρατήρηση ή ίδεα που μπορεί να λύσει το τόσο σύνθετο αυτό πρόβλημα της μεταβολής της ανθρώπινης αντίληψης.

18. Ο εντυπος λόγος

Αρχιτέκτων του Εθνικισμού

«Οπος αντιλαμβάνεσθε, κυρία μου», είπε ο δρ. Τζόντον με επιθετικό χαμόγελο, «έίμαι καλο-αναθρεμένος σε βαθμό α-χρείαστης συνέπειας». Οποιο βαθμό κονφορμισμού κι αν είχε πετύχει ο δόκτωρ με την καινούργια έμφαση του καιρού του στην καλοβιβλιά μεντην νοικοκυροσύνη, είχε πλήρη επίγνωση της ανξανόμενης κοινωνικής απαίτησης για το οπτικά ευπαρουσίαστο.

Η εκάπιοποσθ με κινητά τυπογραφικά στοιχεία ήταν η πρώτη εκμηχάνηση μας πολύπλοκης χειροτεχνίας κι έγινε το αρχέτυπο κάθε μεταγενέστερης εκμηχάνισης. Από τον Ραμπελάι και τον Μουρ ώς τον Μίλ και τον Μόρις, η τυπογραφική έκπληξη προεξέτενε το νου και τη φωνή των ανθρώπων ώστε να αποκατασταθεί ο ανθρώπινος διάλογος σε μια οικουμενική κλίμακα που γεφύρωνε τις εποχές. Γιατί αν την δούμε απλώς ως στόρευση πληροφορίας, ή ως καινούργιο μέσο ταχείας ανάκλησης της γνώσης, η τυπογραφία τερμάτισε τον τοπικισμό και τον φυλετισμό, τόσο κοινωνικά όσο και φυσικά, τόσο στον χώρο όσο και στον χρόνο. Πράγματι, ο δύο πρωτο αιώνες εκτίπωσης με κινητά τυπογραφικά στοιχεία διαπνέοντο πολύ περισσότερο απ' την επιθυμία για αρχαία και μεσαιωνικά βιβλία παρά απ' την ανάγκη συγγραφής και ανάγνωσης νέων βιβλιών. Μέχρι το 1700, πολύ περισσότερο του 50 τοις εκατό των τυπωμένων βιβλίων ήσαν αρχαία ή μεσαιωνικά βιβλία. Όχι μόνο η αρχαιότητα αλλά και ο Μεσαίωνας δόθηκαν στο πρώτο ανα-

γνωστικό κοινό του έντυπου λόγου. Και τα μεσαιωνικά κείμενα όσαν κατά πολὺ δημοφιλέστερα.

Οπος και κάθε άλλη προέκταση του ανθρώπου, η τυπογραφία είχε ψυχικές και κοινωνικές συνέπειες που μετέβεσαν προηγούμενα σύνορα και πρότυπα κουλτούρας. Φέρνοντας τον αρχαίο και τον μεσαιωνικό κόσμο σε σύντηξη – ή, όπως θα λέγαν μερικοί, σε σύγχυση – το τυπωμένο βιβλίο δημιουργήσε έναν τρίτο κόσμο, τον μοντέρνο κόσμο, ο οποίος συναπαντά τώρα τη νέα πλεκτρική τεχνολογία ή νέα προέκταση του ανθρώπου. Τα ηλεκτρικά μέσα κίνησης της πληροφορίας αλλάζουν τις τυπογραφικές κουλτούρες μας το ίδιο βαθιά όσο η γκραφιτούρα άλλαξε τη σχολαστική κουλτούρα του χειρογράφου.

Πρόσφατα, η Μπέατρις Ουόρντ περιγράφει στο βιβλίο της *Αλφάριβητο μια ηλεκτρική παρουσίαση γραμμάτων* ζωγραφισμένων με φωτ. Πρόκειται για τη φωτεινή διαφήμιση μιας τανιάς του Νόρμαν Μακλάρεν, για την οποία η Ουόρντ ρωτάει:

Ακόμα αναρωτιέστε γιατί άργησα να πάω στον κινηματογράφο εκείνο το βράδυ, όταν σας λέω ότι είδα δυό χοντροπόδαρα αγυπτιακά άλφα... να περπατάνε χέρι-χέρι με το καμαρωτό βαδίσμα κομικών του μιούζικ χωλ; Είδα στοιχεία σταν-σέριφ να ορθωνούνται σα να φορούνταν παπούτσια του μπαλέτου και κυριολεκτικά να χορεύουν sur les pointes... Υστερα από σαράγα αιώνες ενός στατικού κατ' ανάγκην αλφαριβήτου, είδα τι μπορούν να κάνουν τα μέλη του στην τέταρη διάσταση του χρόνου, της ροής, της κίνησης. Καταλαβαίνετε, λοιπόν, ότι ηλεκτρίστηκα.

Όλα αυτά δεν μπορεί παρά να είναι ξένα για την τυπογραφική κουλτούρα με το μότο της «μια θέση για το καθετί και το καθετί στη θέση του».

Η κ. Ουόρντ πέρασε τη ζωή της μελετώντας την τυπογραφία και δείχνει ένα ψύχραμο τακτ στην αιφνιδιασμένη της αντίδραση απέναντι σε γράμματα που δεν τυπώνονται αλλά ζωγραφίζονται με φωτ. Ισως αυτό σημαίνει ότι η έκρηξη που άρχισε με τα φωνητικά γράμματα (τα «δόντια του δράκου» που έσπειρε ο βασιλιάς Κάρδιος) θα αντιστραφεί σε συρρικνωση υπό την πίεση της ακαραίας ταχύτητας του ηλεκτρισμού. Το αλφάριβητο (και η προέκτασή του στην τυπογραφία) έκανε εφικτή την

εξάπλωση της δύναμης που λέγεται γνάση και συνέτριψε τους δεσμούς του φυλετικού ανθρώπου, ανατινάχοντάς τον σε μια συνάθροιση απόμων. Η ηλεκτρική γραφή και ταχύτητα ρίχνουν τώρα επάνω του, ακαραία κι αδάκοπα, τις σκοτούρες των άλλων ανθρώπων. **Κιο** άνθρωπος ξαναγίνεται φυλετικός. Η ανθρώπινη οικογένεια γίνεται πάλι μια φυλή.

Κάθε μελετητής της κοινωνικής ιστορίας του τυπωμένου βιβλίου μάλλον θα προβληματιστεί από την έλλειψη κατανόησης των κοινωνικών επιπτώσεων της τυπογραφίας. Τους τελευταίους πέντε αιώνες, είναι εξαιρετικά σπάνιος ο ερμηνευτικός σκολιασμός και η επίγνωση των επιδράσεων του τύπου στην ανθρώπινη αισθαντικότητα. Άλλα η ίδια παρατήρηση μπορεί να γίνει και για όλες τις προεκτάσεις του ανθρώπου, είτε πρόκειται για τα ρούχα είτε για τον κορπούτερ. Φαίνεται ότι μια προέκταση είναι η ενίσχυση ενός οργάνου, μιας δίσθησης ή μιας λειτουργίας, που αναγκάζει το κεντρικό νευρικό σύστημα να μουδιάσει την προεκτατική περιοχή, τονδάγιστο στο στον βαθμό που έχει σχέση με την άμεση εξέταση και επίγνωση. Τα έμμεσα σχόλια για τις επιπτώσεις του τυπωμένου βιβλίου αιφθονούν στα έργα του Ραμπελάι, του Θερβάντες, του Μοντανίνι, του Σουίφτ, του Ποτ και του Τζόν. Οι συγγραφείς αυτοί χρησιμοποιήσαν την τυπογραφία για να δημιουργήσουν καινούργιες μορφές.

Από φυσικής πλευράς, το τυπωμένο βιβλίο, μια προέκταση της οπτικής ικανότητας, εντείνει την προοπτική και το σταθερό σημείο οράσεως ή άποψη. Συνδυασμένη με την οπτική έμμαρση στο σημείο οράσεως και στο σημείο φωγής, που προσφέρουν την ψευδαίσθηση της προοπτικής, είναι η άλλη ψευδαίσθηση ότι ο χώρος είναι οπτικός, ομοιομορφος και συνεχής. Η γραμμικότητα, η ακρίβεια και η ομοιομορφία της διευθέτησης των κινητών τυπογραφικών στοιχείων είναι αξεγχώριστες από τις μεγάλες πολιτιστικές φόρμες και νεωτερισμούς της αναγεννησιακής εμπειρίας. Η νέα ένταση της οπτικής έμφασης και του σημείου οράσεως ή άποψης κατά τον πρώτο αιώνα της τυπογραφίας ενοποιήθηκαν με τα μέσα αυτοέκφρασης που έγιναν προστά από την τυπογραφική προέκταση του ανθρώπου.

Από κοινωνικής πλευράς, η τυπογραφική προέκταση του ανθρώπου έφερε τον εθνικισμό, τον βιομηχανισμό, τις μαζικές

αγορές και την καθολική παιδεία και εκπαίδευση. Γιατί η τυπογραφία παρουσίασε μια εικόνα επαναλαμβανόμενης ακριβείας που ενέπνευσε εντελώς νέες φόρμες προέκτασης των κοινωνικών ενεργειών. Ο τύπος απελευθέρωσε μεγάλες ψυχικές και κοινωνικές ενέργειες κατά την Αναγέννηση, όπως κάνει σήμερα στην Ισπανία και τη Ρωσία, αποσπώντας το άτομο από την παραδοσιακή ομάδα, ενώ ταυτόχρονα έδινε ένα μοντέλο για το πώς να προστίθεται το άτομο στο άτομο ώστε να σηματιστούν μεγάλες συστωρεύσεις δύναμης. Το ίδιο πνεύμα ιδιωτικού εγχειρήματος, που ενθάρρυνε τους συγγραφείς και τους καλλιτέχνες να καλλιεργήσουν την αυτοέκφραση, οδήγησε άλλους στη δημιουργία γνώμων οργανισμών, στρατιωτικών και εμπορικών.

Ισως το πιο σημαντικό από τα δώρα της τυπογραφίας στον άνθρωπο ήταν η αποστασιούπόση και η μη εμπλοκή – η δύναμη να δρασ χωρίς να αντιδρά. Η επιστήμη από τον καιρό της Αναγέννησης έχει εκθείασε αυτό το δώρο, που έγινε γίνεται απηνότητα στην ηλεκτρική εποχή, όπου όλοι οι άνθρωποι εμπλέκονται με όλους τους άλλους συνεχώς. Η ίδια η λέξη *ουδέτερος*, που εξέφραζε την πιο αγέρωψη αποστασιούπόση και ηθική ακεραιότητα του τυπογραφικού ανθρώπου, από την περασμένη δεκαετία έχει αρχίσει όλο και περισσότερο να σημαίνει τελείως αδιάφορος. Η ίδια ακεραιότητα που υπονοούσε ο όρος ουδέτερος ως ένδειξη της επιστημονικής και ακαδημαϊκής διάθεσης μιας εγγράμματης και περιττισμένης κοινωνίας, τώρα απωθείται βαθιμαία ως *εξιδίκευση* και κατακερματισμός της γνώσης και της αισθαντικότητας. Η κατακερματιστική και αναλυτική δύναμη του έντυπου λόγου στην ψυχική μας ζωή μας έδωσε αυτό τον διχασμό της αισθαντικότητας, που στην τέχνη και τη λογοτεχνία απ' τον καιρό του Σεξάν και του Μποντλάιρ θεωρείται είδος προς εξαφάνιση σε κάθε πρόγραμμα αναμόρφωσης του γούντον και της γνωσης. Στη συρρικνώση της ηλεκτρικής εποχής, ο αποχωρισμός της σκέψης από το αισθητικό έφεταε να φαίνεται το ίδιο παράξενος με την τημπατοποίηση της γνώσης στα πανεπιστήμια και στα σχολεία. Κι όμως, η δύναμη αποχωρισμού σκέψης και αισθήματος, η ικανότητα να δρασ χωρίς να αντιδρά, ήταν αυτό ακριβώς που απέσπασε τον εγγράμματο άνθρωπο από τον φυλετικό κόσμο των στενών οικογενειακών

δεσμών στην ιδιωτική και την κοινωνική ζωή.

Η τυπογραφία δεν ήταν μια απλή πρόσθεση στην τέχνη του γραφέα, όπως και το αυτοκίνητο δεν ήταν απλή πρόσθεση στο άλογο. Η τυπογραφία είχε τη δική της φάση ασύρματου τηλέφρασου, όταν δεν είχε ακόμα ενονθεί κι εφαρμοστεί καλά κατά τις πρωτες δεκαετίες της και δεν ήταν ασυνήθιστο ο αγοραστής ενός τυπωμένου βιβλίου να το πηγαίνει σ'ένα γραφέα για αντιγραφή και εικονογράφηση. Ακόμα και στις αρχές του δέκατου όγδου αιώνα το *εγχειρίδιο* οριζόταν ως «Κλασική συγγραφή συνταχθείσα λίγων αραιών υπό των Σπουδαστών, ίνα πάρκη εις τα Διάστιχα χώρος εισαγωγῆς Ερμηνείας υπαγορευθείσης υπό τον Διαδασκάλου». Πριν από την τυπογραφία, στα σχολεία και στις αιθουσες των κολλεγίων πολύς χρόνος αφήνονταν στη σύνταξη τέτοιων εγχειρίδιων. Η αίθουσα διδασκαλίας έτενε να είνου ένα *scriptorium* με κάποιο σχολιασμό. Ο σπουδαστής ήταν ο συντάκτης-εκδότης. Με την ίδια έννοια, η συγράβιβλων ήταν μια αγορά σχετικά σπάνιων αντικειμένων από δεύτερο χέρι. Η τυπογραφία άλλαξε εξ ίσου τις διαδικασίες μάθησης και αγοραπωλησίας. Το βιβλίο ήταν η πρώτη μηχανή διδασκαλίας, αλλά και το πρώτο προϊόν μαζικής παραγωγής. Ενισχύοντας και προεκτείνοντας τον γραπτό λόγο, η τυπογραφία απεκάλυψε και επεξέτενε τη δομή της γραφής. Σήμερα, με τον κυνηγοτογράφο και την ηλεκτρική επιτάχυνση της πληροφοριακής κίνησης, η τυπική δομή του έντυπου λόγου, αλλά και της εκμηχανισμής γενικά, ξεπροβάλλει σαν κλαδί που ξεβράστηκε στην ακτή. Ενα κανούργιο μέσο ποτέ δεν είναι κάποια πρόσθεση σ'ένα παλιό κι ούτε αφήνει το παλιό ήσυχο. Δεν πωνει ποτέ να καταπιέξει τα παλαιότερα μέσα έως ότου βρει για αυτά καινούργιες φόρμες και θέσεις. Η κουλτούρα του γειρογράφου είνε στηριζει μια προφορική διαδικασία στην εκταίδευση, που στα ανώτατα επίπεδά της ονομάζόταν *σχολαστικήμορς*. Θέτοντας όμως το ίδιο κείμενο μπροστά σε οποιονδήποτε αριθμό σπουδαστών ή αναγνωστών, η τυπογραφία κατέλυσε πολύ γρήγορα το σχολαστικό καθεστώς της προφορικής συζήτησης. Η τυπογραφία προσέφερε μια τεράστια καινούργια μνήμη για τις γραφές του παρελθόντος κι έκανε ανεπαρκή την προσωτική μνήμη.

Η Μάργκαρετ Μηντ αναφέρει ότι όταν έφερε αρκετά αντί-

τυπα του ίδιου βιβλίου σ'ένα νησί του Ευρηνικού, έγινε μεγάλη αναπαραγή. Οι ιθαγενείς είχαν δει βιβλία, αλλά μόνο ένα αντίτυπο από το καθένα, και είχαν υποθέσει πως είναι μοναδικά. Η κατάπληξη τους για τον ταυτότητο χαρακτήρα αρκετών βιβλίων ήταν μια φυσική αντίδραση σ' αντό που τελικά είναι η πιο μαγική και ισχυρή πλευρά της τυπογραφίας και της μαζικής παραγωγής. Πρόκειται για την αρχή της προέκτασης μέσω της ομοιογενοποίησης που είναι το κλειδί για την κατανόηση της διτικής ισχύος. Η ανοικτή κουνωνία είναι ανοιγτή λόγω μιας ομοιόμορφης τυπογραφικής εκπαιδευτικής επεξεργασίας που επιτρέπει απεριόριστη επέκταση κάθε συνόλου με προσθετικό τρόπο. Το τυπωμένο βιβλίο, βασισμένο στην τυπογραφική ομοιομορφία και επαναληπτικότητα, ήταν η πρώτη μηχανή διδασκαλίας, ακριβώς όπως η τυπογραφία ήταν η πρώτη εκπηγάνιση μιας χειροτεχνίας. Ομως, παρά τον ακραίο κατακερματισμό ή εξειδίκευση της ανθρώπινης δράσης που είναι αναγκαία για την επίτευξη του έντυπου λόγου, το τυπωμένο βιβλίο αντιπροσωπεύει μια πλούσια σύνθετη προπογόνων πολιτιστικών εφευρέσεων. Η συνολική προσπάθεια που ενσωματώνεται στο εικονογραφημένο βιβλίο προσφέρει ένα εντυπωσιακό παράδειγμα της ποικιλίας των ιδιαίτερων πράξεων εφεύρεσης που πρασπατούνται για να επέλθει το νέο τεχνολογικό αποτέλεσμα.

Οι ψυχικές και κοινωνικές συγένειες της τυπογραφίας περιλαμβαναν την επέκταση του σχαστικού και ομοιόμορφου χαρακτήρα της στη βαθμαία ομοιογενοποίηση διαφόρων περιοχών με αποτέλεσμα την ενίσχυση της δύναμης, ενέργειας και επιθετικότητας, την οποία συνδέουμε με τους καινούργιους εθνικισμούς. Ψυχολογικά, η οπτική προέκταση και ενίσχυση του απόμονου με τον τύπο είχε πολλαπλά αποτελέσματα. Εντυπωτικό όσο και τα υπόλοιπα είναι αυτό που αναφέρει ο κ. E.M.Φόρστερ, ο οποίος συζητώντας μερικές αναγεννησιακές φόρμες είπε ότι «το τυπογραφικό πιεστήριο, που είχε τότε ηλικία μόλις ενός αιώνα, θεωρήθηκε λαθαμένη μηχανή αθανασίας κι οι άνθρωποι βιάστηκαν να αφιερώσουν κατορθώματα και πάθη για χατήρι των μελλοντικών εποχών». Οι άνθρωποι άρχισαν να ενεργούν σα να ήταν εγγενής η αθανασία στη μαζική επαναληπτικότητα και προέκταση του τύπου.

Εμείς μονάχα θα κρατήσουμε
Το ονόμα και τα προνόμια του Βασιλιά.
Η εξουσία, τα έσοδα και όλα τ'άλλα θα' ναι
Δικά σας, γιοι μου αγαπημένοι. Γι' αυτό
Και σας μοιράζω τούτο το στέμμα.

Αυτή η πράξη κατακερματισμού και μεταβίβασης καταστρέψει τον ληπτή, το βασίλειό του και την οικογένειά του. Άλλα το διαίρει και βασίλευε ήταν η κυριάρχη καινούργια ιδέα για την οργάνωση της δύναμης στην Αναγέννηση. Ο σκοτεινός σκοπός μας αναφέρεται στον ίδιο τον Μακιαβέλι που είχε αναπτύξει μια απομικιστική και ποσοτική ιδέα για την εξουσία, η οποία σκόρπιζε εκείνο τον καιρό περισσότερο φόβο από όσο ο Μαρξ στον καιρό μας. Η τυπογραφία, λοιπόν, απείλησε τα συλλογικά πρότυπα μεσαιωνικής οργάνωσης, το ίδιο όπως σήμερα ο ηλεκτρισμός απειλεί τον κατακερματισμένο απομικισμό μας.

Η ομοιομορφία και επαναληπτικότητα του τύπου εμπότισε την Αναγέννηση με την ιδέα του χώρου και του χρόνου ως συνεχών μετρήσιμων ποσοτήτων. Το άμεσο αποτέλεσμα αυτής της ιδέας ήταν η ταπόγρονη από-ερηποτήση του κόσμου της φύσης και του κόσμου της εξουσίας. Η νέα τεχνική ελέγχου των φυσικών διαδικασιών με την κατάτμηση και τον κατακερματισμό διαχώρισε τον Θεό από τη Φύση, καθώς και τον Ανθρώπο από τη Φύση ή τον άνθρωπο από τον άνθρωπο. Η ευθύνη γι' αυτή την εγκατάλεψη του παραδοσιακού οράματος και της συμπαγούς συνείδησης αποδίδεται συγχαρητήρια στη μορφή του Μακαβελί, ο οποίος δύνως απλώς ξεστόμισε τις νέες ποσοτικές και ουδετερες ή επιστημονικές ιδέες για την εξουσία όπως αυτή έφαρμοζόταν για τη διαχείριση βασιλείων.

Ολόκληρο το έργο του Σαΐτηρ ασχολείται με τα θέματα των νέων περιορισμών της δύναμης βασιλιάδων και ιδιωτών. Κανένας τρομος δεν θα μπορούσε να είναι πιο μεγάλος από το θέατρο του Ρηγάρδου II, του ιερού βασιλιά, που ωφεστατικά τις ταπεινώσεις της φυλάκισης και της απογιμνωσής του από καθηγασμένα προνόμια. Ομως στον *Trovälla* και *Xrulsheda* βρίσκομε κυρίως της καινούργιες μόδες της σχαστικής, ανεύθυνης δύναμης, δημόσιας και ιδιωτικής, να παρελαύνουν σαν κυνικός μονόλογος απομικτικού ανταγωνισμού:

Πάρε τον γρήγορο δρόμο,
Γιατί η τιμή ταξιδεύει σε δρομάκι στενό
Οπου μονάχα ένας μπορεί βαδίσει. Κράτα, λοιπόν, το
μυνοντάρι

Γιατί η άμιλλα είχει μιλιονιά γηούς
Που ο ένας τον άλλο ο ακολουθεί. Κι αν ληγίσεις
Η μια στηγικούλα βγεις απ' την ευθεία,
Σαν ποτάμι ορητικό όλοι σε περνάνε
Και σ' αφήνουν στο τέλος...
(III. iii)

Η ευκόνω της κοινωνίας κατατεμαχισμένης σε μια ομοιογένη μάζα ποσοτικοποιημένων ορέξεων επισκιάζει το όραμα του Σαΐζπηρ στα μεταγενέστερα έργα του.
Απ' τις πολλές απρόβλεπτες συνέπειες της τυπογραφίας, η ποιο οικεία ίσως είναι η ανάδυση του εθνικισμού. Η πολιτική

ενοποίηση πληθυσμών μέσω ομαδοποίησεων διαλέκτων και γλωσσών ήταν αδιανόητη προτού η τυπογραφία μεταβάλει κάθε διάλεκτο σε ευρύτατο μαζικό μέσο. Η φυλή, μια εκτεταμένη φόρμα οικογένειας συγγενών εξ αίματος, εξερράγη με την τυπογραφία και αντικαταστάθηκε από μια συνάθροιση ανθρώπων ομοιόμορφα εκπαιδευμένων να είναι άτομα. Ο ίδιος ο εθνικισμός έφτασε σαν μια έντονη νέα οπτική εικόνα ομαδικής μοίρας και θέσης και βασιζόταν σε μια ταχύτητα πληροφοριακής κίνησης άγνωστη πριν από την τυπογραφία. Σήμερα, ο εθνικισμός ως εικόνα βασίζεται ακόμα στον τύπο, αλλά έχει εναυγίου του τα ηλεκτρικά μέσα. Στις μπιζίνες, αλλά και στην πολιτική, η επίδραση ακόμα και του αεροπλάνου κάνει τελείως άχρηστες τις παλαιότερες εθνικές ομαδοποίησεις κοινωνικής οργάνωσης. Στην Αναγέννηση, ήταν η ταχύτητα του τύπου και οι συνακόλουθες εξελίξεις στην αγορά και στο εμπόριο αυτά που έκαναν τον εθνικισμό (ο οποίος είναι συνέχεια και ανταγωνισμός σ' εναν ομοιογενή χώρο) κάτι καινούργιο και φυσιολογικό. Με την ίδια έννοια, οι επεργάνειες και οι μη συνταγωνιστές ασυνέχειες των μεσαιωνικών συντεχνιών και οικογενειάκων οργανώσεων έγιναν μεγάλη ενόχληση την ώρα που η επιτάχυνση της πληροφορίας με τον τύπο έγινε σε περισσότερο κατακερματισμό και ομοιομορφία λεπτουργίας. Οι Μπενβενούτοι Τσελίνι του καιρού, οι χρυσοχόοι-ξωγράφοι-γλύπτες- γραφείς-κοντοτείροι, ακρητιστήκαν.

Απ' τη στηγή που μια νέα τεχνολογία θα εισχωρήσει σ' ένα κοινωνικό περιβάλλον, το διαβρώνει ασταμάτητα έως ότου εμποτιστεί απ' αυτήν κάθε φάση της τέχνης και της επιστήμης τα τελεταία πεντάκοσια χρόνια. Είναι ένοκλο να εντοπίσουμε τις διαδικασίες με τις οποίες οι αρχές της συνέχειας, της ομοιομορφίας και της επαναληπτικότητας έγιναν βάση του απειροστικού λογισμού και του μάρκετινγκ, καθώς και της βιομηχανικής παραγωγής, της ψυχαγωγίας και της επιστήμης. Αρκεί μόνο να δεξιούμε ότι η επαναληπτικότητα κάρισε στο τυπωμένο βιβλίο τον παράξενο καινούργιο χαρακτήρα ενός ομοιομορφα τυπολογημένου αγαθού ανοίγοντας έποι τις πύλες στα συστήματα τυμών. Το τυπωμένο βιβλίο διέθετε επιπλέον την ποιότητα της φορητότητας και προστότητας που έλειπε από το χειρόγραφο.

Αμεσα συνδεδεμένη με τις επεκτατικές αυτές ποιότητες ήταν η επανάσταση στη έκφραση. Στις συνθήκες του χειρογράφου, ο ρόλος του συγγραφέα ήταν αόριστος και αβέβαιος, σαν τον ρόλο του τροβαδούρου. Ήταν τούτο και η αυτοέκφραση είχε ελάχιστο ενδιαφέρον. Η τυπογραφία, όμως, δημοιώρησε ένα μέσο με το οποίο μπορούσε να μιλάει καθαρά και ξαστερα στον ίδιο τον κόσμο, όπως ακριβώς μπορούσε να θαλασσοπορείς τον κόσμο των βιβλίων, τα οποία προηγουμένως ήσαν κλειδομένα στον πλουραδιστικό κόσμο των μοναστηριών. Η σαφήνεια των τυπογραφικών στοιχείων δημιουργήσε τη σαφήνεια στην έκφραση.

Η ομοιομορφία διείσδυσε επίσης στους χώρους του λόγου και της γραφής κι επέτρεψε ν' απλώνονται σ' ολόκληρη τη σύνθεση ένας μοναδικός τόνος και μια μόνο στάση απέναντι στους αναγνώστη και το θέμα. Ο άνθρωπος των γραμμάτων γεννήθηκε. Με την επέκτασή του στον προφορικό λόγο, αυτός ο ιστονισμός επέτρεψε στους εγγράμματους να διατηρούν στην ομάδα τους ένα μόνο υψηλό τονού, ο οποίος ήταν συνταρακτικός κι έδωσε την ευκαρία στους πεζογράφους του δέκατου ένατου αιώνα να οικειοποιούνται ηθικές ποιότητες, κάτι που πολύ λίγοι σήμερα έχουν διάθεση να μιμηθούν. Ο κορεσμός του καθημερινού λόγου από τις ομοιομορφες ποιότητες της γραμματικής παρείας ιστορέωσε τον καλλιεργημένο λόγο έως ότου έγινε ένα πολύ ικανοποιητικό ακουστικό αντίγραφο των ομοιομορφών και συνεχών οπτικών επιδράσεων της τυπογραφίας. Από την τεχνολογική αυτή επίδραση πηγάδει το παραπέρα γεγονός ότι το χιούμορ, η αργκό και η εντυπωσιακή ζωντάνια του αφρικανο-αγγλικού λόγου είναι μονοπόλια των ημι-εγγραμμάτων.

Τα τυπογραφικά αυτά ζητήματα για πολλούς είναι φορτισμένα με αμφισβητούμενες αξίες. Ομως, σε κάθε προσπάθεια κατανόησης της τυπογραφίας είναι αναγκαίο να αποστασιοποιηθούμε από τη συζητούμενη φόρμα αν θέλουμε να παρατηρήσουμε την τυπική της πίεση και ζυθή. Αυτό που πανικοβάλλονται από την απελή των νεότερων μέσων κι από την επανάσταση που σήμερα σφυρήλατουμε, μια επανάσταση απείρως μεγαλύτερη σε έκταση από τη γουτεμβεργανή, προφανώς δεν διαθέτουν την ψυχρή οπτική αποστασιοποίηση και

δεν αισθάνονται ευγνωμοσύνη γι' αυτό το πιο ισχυρό απ' όλα τα δώρα που χάρισε στον Δυτικό άνθρωπο η γραμματική παιδεία και η τυπογραφία: Τη δύναμη να δρας χωρίς να αντιδράς ή να εμπλέκεσαι. Εκείνο που δημιούργησε τη δυτική δύναμη και αποτελεσματικότητα είναι ακριβώς αυτό το είδος εξειδικευσης δι' αποσπάσεως. Χωρίς αυτή την απόσπαση της δρασης από τα αισθήματα, οι άνθρωποι επιφυλάσσονται και διστάζουν. Η τυπογραφία δίδαξε τους ανθρώπους να λένε: «Στο διάβολο οι τορπίλες. Πρόσω ολοταχώδης».